

가까이 있어서 몰랐어

철이 없다	分別がない、世間知らずだ、思慮が足りない、幼稚だ
트집을 잡다	けちをつける、文句をつける、揚げ足を取る、言い掛かりをつける
돌리다	戻す、振り返る
원망	恨み
가슴이 저미다	胸を痛める、胸をえぐる、胸に染みる、酷く痛める